



# Kommen – Gehen – Bleiben

Die Ankunft der Gastarbeiter in Bayern. Gleis 11

## KLEINES WÖRTERBUCH

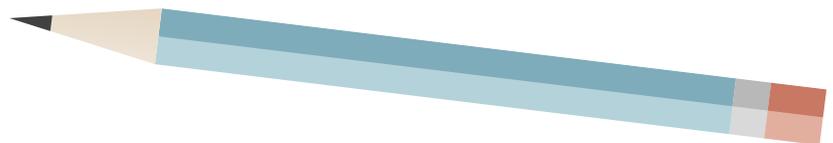
Deutsch – Serbokratisch

### Zahlen

1	jedan	100	sto
2	dwa	200	dwesto
3	tri	300	tristo
4	četri	400	četristo
5	pet	500	petsto
6	šest	600	šeststo
7	sedam	700	sedamsto
8	osam	800	osamsto
9	devet	900	devetsto
10	deset	1000	hilljada
20	dwadeset	2000	dwahilljada
30	trideset	3000	trihilljada
40	četrideset	4000	četrihilljada
50	petdeset	5000	pethilljada
60	šestdeset	6000	šesthilljada
70	sedamdeset	7000	sedamhilljada
80	osamdeset	8000	osamhilljada
90	devetdeset		

### Wichtige Redewendungen

Achtung, Achtung, bitte ...	paschnia, paschnia molimwas
Bitte warten!	molim čekajte
Warten Sie dort!	čekajte ovdje
Gehen Sie weiter!	heidi napret
Arbeitsvertrag	Ugovor u radu
schnell	brzo
Gehen Sie zum Ausgang!	heidi napret na izlaz
Kommen Sie mit Gepäck zum Ausgang!	heidi napret svo istwarima na izlaz
Kommen Sie ohne Gepäck zum Ausgang!	heidi napret bestvarima na izlaz



Quelle: Kurt Spennesberger: Die Weiterleitungsstelle des Landesamts Südbayern im Bunker unter Gleis 11, in: Kommen – Gehen – Bleiben. Die Ankunft der Gastarbeiter in Bayern. Gleis 11. Ein Projekt des Hauses der Bayerischen Geschichte, [www.hdbg.de/gleis11](http://www.hdbg.de/gleis11)



# Kommen – Gehen – Bleiben

Die Ankunft der Gastarbeiter in Bayern. Gleis 11

## KLEINES WÖRTERBUCH

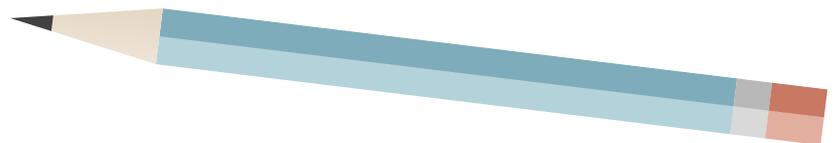
Deutsch – Türkisch

### Zahlen

1	bir	100	yüz
2	iki	200	ikiyüz
3	üç	300	üçyüz
4	dört	400	dörtüç
5	bes	500	besyüz
6	altı	600	altıyüz
7	yedi	700	yediyüz
8	sekiz	800	sekizyüz
9	dokuz	900	dokuzyüz
10	on	1000	bin
20	yirmi	2000	ikibin
30	otuz	3000	üçbin
40	kırk	4000	dörtbin
50	elli	5000	besbin
60	altmış	6000	altıbin
70	yetmiş	7000	yedibin
80	seksen	8000	sekizbin
90	doksan		

### Wichtige Redewendungen

Achtung, Achtung, bitte ...	dikkat, dikkat lütfen
Bitte warten!	lütfen bekleyin
Warten Sie dort!	orada bekleyin
Gehen Sie weiter!	yürümeye devam edin
Arbeitsvertrag	is mukavelesi
schnell	cabuk
Gehen Sie zum Ausgang!	cikis yerine gidin
Kommen Sie mit Gepäck zum Ausgang!	esyanizla beraber cikis yerine gelin
Kommen Sie ohne Gepäck zum Ausgang!	esyanizi almadan cikis yerine gelin



Quelle: Kurt Spennesberger: Die Weiterleitungsstelle des Landesamts Südbayern im Bunker unter Gleis 11, in: Kommen – Gehen – Bleiben. Die Ankunft der Gastarbeiter in Bayern. Gleis 11. Ein Projekt des Hauses der Bayerischen Geschichte, [www.hdbg.de/gleis11](http://www.hdbg.de/gleis11)

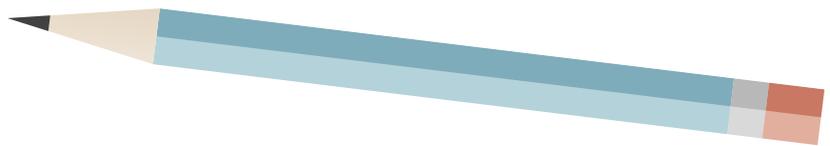


# Kommen – Gehen – Bleiben

Die Ankunft der Gastarbeiter in Bayern. Gleis 11

## KLEINES WÖRTERBUCH Deutsch – Italienisch

Zahlen				Wichtige Redewendungen	
1	uno	100	cento	Achtung, Achtung, bitte ...	attenzione, attenzione pregho ...
2	due	200	duecento	Bitte warten!	aspettare pregho
3	tre	300	trecento	Warten Sie dort!	aspetato qua
4	quattro	400	quattrocento	Gehen Sie weiter!	poi avanti
5	cinque	500	cinquecento	Arbeitsvertrag	contratto di lavoro
6	sei	600	seicento	schnell	avanti
7	sette	700	settecento	Gehen Sie zum Ausgang!	poi avanti na uscita
8	otto	800	ottocento	Kommen Sie mit Gepäck zum Ausgang!	poi avanti con Bagaglio na uscita
9	nove	900	novecento	Kommen Sie ohne Gepäck zum Ausgang!	poi avanti senza Bagaglio na uscita
10	dieci	1000	mille		
20	venti	2000	duemilla		
30	trenta	3000	tremilla		
40	quaranta	4000	quattromilla		
50	cinquanta	5000	cinquemilla		
60	sessanta	6000	seimilla		
70	settanta	7000	settemilla		
80	ottanta	8000	ottomilla		
90	novanta				



Quelle: Kurt Spennesberger: Die Weiterleitungsstelle des Landesamts Südbayern im Bunker unter Gleis 11, in: *Kommen – Gehen – Bleiben. Die Ankunft der Gastarbeiter in Bayern. Gleis 11.* Ein Projekt des Hauses der Bayerischen Geschichte, [www.hdbg.de/gleis11](http://www.hdbg.de/gleis11)